

Ambassaden Damaskus, den 13. juni 2007

Fængsling: [redacted]
Ambassadens mail af 12.06.07
Amb.j.nr. 35.Dan.1.

Undertegnede var i dag på konsulært besøg hos [redacted]

Ambassaden var blevet bedt om at møde op hos den militære efterretningstjeneste d.d. kl. 10. Man blev ved ankomsten underrettet om, at det konsulære besøg ikke ville finde sted der, men et andet sted. Ambassadens egen tolk ville ikke blive tilladt adgang, så den militære efterretningstjeneste stillede en tolk til rådighed, der derefter dirigerede ambassaden til et stort sikkerhedskompleks i udkanten af byen.

Jeg blev ledsaget til et overmåde stort kontor, hvor jeg blev venligt modtaget af en civilklædt herre, der ikke præsenterede sig. På mit spørgsmål om, hvad [redacted] er sigtet for, trak han nogle papirer frem og briefede mig om indholdet.

Undtages
if.
§ 13, stk. 1
nr. 2

[redacted]

Undtages
if.
§ 13, stk. 1
nr. 2

[redacted]

Undtages
if.
§ 13, stk. 1
nr. 2

[redacted]

Efter arrestationen tilstod [redacted] - efter det oplyste - øjeblikkeligt, at han kendte og havde kontakt til mistænkelige personer i Syrien.

De syriske myndigheder var nu ved at være færdige med deres undersøgelser i sagen, oplystes det. På mit spørgsmål om, hvad der så skulle ske med [redacted], anførtes det, at i lyset af Danmarks gode forhold til Syrien ville man ikke stille [redacted] for retten (derfor havde man heller ikke givet ham juridisk bistand). Han ville i stedet blive deporteret til Danmark. - Jeg

forsøgte et par gange at få oplysninger om, hvornår deportationen skulle finde sted, men man bøjede af herpå. Jeg bad om, at ambassaden blev underrettet om, hvilket fly [redacted] ville blive deporteret på. Det blev stillet mig i udsigt. - I fremtiden ville [redacted] endvidere få indrejseforbud i Syrien.

Undtogs
IKU
SIB,
STK. 1,
nr. 2

[redacted]

SIB,
STK. 1,
nr. 2

[redacted]

SIB,
STK. 1,
nr. 2

[redacted]

Derefter nåede vi frem til selve det konsulære besøg. Efter en kort ventetid kom [redacted] ind i lokalet uden ledsagere. Han virkede velplejet og så umiddelbart ikke ud til at have lidt overlast. Jeg fik tilladelse til at overrække ham de af ambassaden indkøbte småfornødenheder og tale med ham på dansk uden tolkebistand i en sofagrube længere nede i lokalet. [redacted] virkede afslappet og blev hilst venligt på af den civilklædte herre. [redacted] fremførte, at han blev behandlet godt, fik tre måltider om dagen samt havde adgang til bad.

På min forespørgsel oplyste [redacted] at han var nok blevet tilbageholdt, fordi han havde haft kontakt med nogle irakere, der udgjorde et problem for Syrien. Han havde kontaktet irakerne for at få informationer om sin i Irak fængslede bror.

[redacted] havde fået at vide, at han ville blive deporteret til Danmark, men ikke hvornår.

[redacted] bad ambassaden om at hilse sin gravide ægtefælle og fortælle hende, at han ville komme tilbage til Danmark. Ellers havde han intet at sige.

Jeg spurgte [redacted], om han blev tilbageholdt i samme kompleks, hvor vi nu befandt os, dette bekræftede han.

Han forlod igen lokalet uledsaget.

Ambassaden Damaskus/Ann-Mari Petersen

Fra: Ann-Mari Petersen
Sendt: 3. juli 2007 11:41
Til: Allan Sørensen
Emne: Besøg i Damaskus af US.

Formel E-post: Nej
Klassifikation: UKLASSIFICERET
Personale indkaldes: Nej
Kære Allan,

Vil for en god ordens skyld orientere dig om, at Udlændingesservices medarbejder som den sidste forlader Damaskus om få timer med uforrettet sag.

MVH
Ann-Mari

ANN-MARI PETERSEN / ANPETE@UM.DK
CONSUL
DIRECT: (+963-11) 61909004

EMBASSY OF DENMARK
No. 6., Fatmeh Idriss Lane (next to the UNDP),
Al-Ghazzawi St., Western Villas, Mezze,
P.O. BOX 2244
DAMASCUS
SYRIA
TEL.: (+963-11) 61909000 / WWW.AMBDAMASKUS.UM.DK

Fra: Ann-Mari Petersen

Sendt: 16. juli 2007 07:42

Til: BBB

Cc: Allan Sørensen; Ole Egberg Mikkelsen

Emne: Ambassaden Damaskus Fængsling/tilbageholdelse: [REDACTED]

Formel E-post: Nej

Journalnr: 27.Syrien.6-5.DAM.

Klassifikation: UKLASSIFICERET

Personale indkaldes: Nej

Ambassaden Damaskus, den 16. juli 2007

Ambassaden rettede i går telefonisk henvendelse til syriske Udenrigsministerium (Europaafdelingen) for at rykke for svar på ambassadens noter vedr. ovennævnte. Undertegnede henviste desuden til bilateral samtale mellem Danmarks og Syriens udenrigsministre tidligere på måneden, hvor sagerne blev nævnt.

Den ansvarlige medarbejder (Denmark desk) ville lade ambassadens henvendelse gå videre til de relevante myndigheder.

Ambassaden Damaskus/Ann-Mari Petersen, fg.

ANN-MARI PETERSEN / ANPETE@UM.DK

CONSUL

DIRECT: (+963-11) 61909004

EMBASSY OF DENMARK

No. 6., Fatmeh Idriss Lane (next to the UNDP),

Al-Ghazzawi St., Western Villas, Mezze,

P.O. BOX 2244

DAMASCUS

SYRIA

TEL.: (+963-11) 61909000 / WWW.AMBDAMASKUS.UM.DK

(4)

Fra: Ann-Mari Petersen
Sendt: 5. august 2007 13:34
Til: BBB
Cc: Allan Sørensen; SIK
Emne: Ambassaden Damaskus Fængsling [REDACTED]
 Beskyttet personsag.

Formel E-post: Nej
Journalnr: 27.Syrien.6-3.DAM.
Klassifikation: UKLASSIFICERET
Personale indkaldes: Nej
 Ambassaden Damaskus, den 5. august 2007

Ambassaden ledsagede d.d. fm. [REDACTED], Udlændingesservice, til et møde hos de syriske myndigheder. [REDACTED] har udarbejdet nedenstående notat om mødet, som indsendes til ministeriets orientering.

undtag
 if.
 54,1st
 2-p1

Ambassaden foretager sig ikke yderligere i sagen, før instruktion herom modtages.

Ambassaden Damaskus/Ann-Mari Petersen

-----Original Message-----

From: Ann-Mari Petersen
Sent: 05 August 2007 12:17 PM
To: 'bjp@us.dk'; 'esj@us.dk'; '[REDACTED]@us.dk'
Cc: Ole Egbørg Mikkelsen
Subject: Notat vedr. [REDACTED]

Undertegnede og konsul Ann-Mari Petersen fra den danske ambassade i Damaskus var dags dato til et møde med en højtstående repræsentant fra en syrisk efterretningstjeneste med henblik på at få mulighed for at forkynde Udlændingesservices afgørelse af 3. jull 2007, hvorved [REDACTED] opholdstilladelse blev inddraget m.v.

Under mødet oplyste repræsentanten, at det vil være et problem for de syriske myndigheder, såfremt den pågældendes danske opholdstilladelse inddrages, idet der skal tages hensyn til hans familie i Danmark. Undertegnede oplyste ham herefter om, at [REDACTED] er irakisk statsborger, og at hans forældre og 5 søskende ifølge Udlændingesservice bor i Irak. Repræsentanten gjorde herefter opmærksom på, at det er vigtigt for de syriske myndigheder, at den pågældendes menneskerettigheder respekteres, hvilket ikke er tilfældet, såfremt de danske myndigheder får mulighed for at inddrage hans opholdstilladelse uden tilstrækkelig juridisk kontrol m.v. Han tilføjede, at det er vigtigt, at der findes en løsning, som alle parter vil være tilfredse med, og spurgte i den forbindelse til muligheden for, at den pågældende sendes til Danmark. Undertegnede gjorde herefter opmærksom på, at [REDACTED] ifølge de oplysninger, som Udlændingesservice er i besiddelse af, er til fare for den danske stats sikkerhed, hvorfor det er meget tvivlsomt, hvorvidt de danske myndigheder vil acceptere, at han genindrejser i Danmark. Undertegnede og Ann-Mari Petersen gjorde endvidere opmærksom på, at vi ikke har bemyndigelse til træffe en beslutning desangående, og vi foreslog derefter, at der vil blive sendt en højtstående embedsmand til Syrien for at forhandle sagen. Der kom ikke nogen klar tilbagemelding på dette spørgsmål. Repræsentanten for efterretningstjenesten oplyste, at den pågældende løslades øjeblikkeligt, når Danmark anmoder Syrien desangående. Det blev herefter foreslået, at den pågældende kunne blive løsladt med det samme, og at de syriske myndigheder kunne bistå Udlændingesservice med at arrangere et møde på neutral grund, hvor afgørelsen kunne blive forkyndt, og den pågældende kunne udfylde skemaet til brug for genoptagelse. Dette forslag blev indirekte afslået.

Da vi blev ført ud af kontoret efter mødet, var [REDACTED] til stede. Han blev straks ført ind til repræsentanten for efterretningstjenesten, og kom ud cirka 5 minutter derefter. [REDACTED] var angiveligt af repræsentanten blevet oplyst om, at de danske myndigheder har vurderet, at han er til fare for den danske stats sikkerhed, og undertegnede derfor var i Damaskus for tale med ham desangående, herunder træffe afgørelse om at inddrage den pågældendes sag. [REDACTED] oplyste herefter, at han var uskyldig i alle anklager. Undertegnede prøvede at forklare ham, at Udlændingesservice er til stede for at forkynde en afgørelse samt for at indhente oplysninger fra [REDACTED] således at vi kan vurdere, hvorvidt der er grundlag for at genoptage sagen. Det lykkedes imidlertid ikke at få kommunikeret dette budskab til [REDACTED], idet situationen udviklede sig lettere kaotisk, fordi de tilstedeværende fra den syriske efterretningstjeneste ønskede, at vi udelukkende talte engelsk, og fordi [REDACTED] fastholdt sin uskyld, og i øvrigt oplyste, at han hverken ønskede at tale med Udlændingesservice eller Ann-Mari Petersen. [REDACTED] gav udtryk for, at han ønsker sin sag prøvet i Danmark, og at han gerne vil hjem til sin familie. Han oplyste endvidere, at han er syg. Herefter oplyste repræsentanten for efterretningstjenesten, at [REDACTED] var blevet fængslet i Syrien, fordi han havde samarbejdet med terrorister. [REDACTED] blev herefter ført ud af lokalet.

Herefter sluttede mødet, og konsulen og jeg tog til den danske ambassade.

Fremtidige henvendelser i nærværende sag skal rettes til det syriske udenrigsministerium via den danske ambassade.

Kopi af dette notat er sendt til ambassadør Ole Mikkelsen, den danske ambassade i Damaskus.

den 5. august 2007

6
Fra: Ann-Mari Petersen

Sendt: 14. august 2007 13:05

Til: BBB

Cc: SIK; Allan Sørensen; Ole Egberg Mikkelsen

Emne: Ambassaden Damaskus BESKYTTET HASTER Fængsling: [REDACTED]
[REDACTED]

Formel E-post: Nej

Journalnr: 27.Syrien.6-3.DAM.

Klassifikation: UKLASSIFICERET

Personale indkaldes: Nej

Ambassaden Damaskus, den 14. august 2007

Som vedhæftet fil indsendes referat af konsulært besøg hos ovennævnte d.d.

Amb. Damaskus/Ann-Mari Petersen

ANN-MARI PETERSEN / ANPETE@UM.DK

CONSUL

DIRECT: (+963-11) 61909004

EMBASSY OF DENMARK

No. 6., Fatmeh Idriss Lane (next to the UNDP),

Al-Ghazzawi St., Western Villas, Mezze,

P.O. BOX 2244

DAMASCUS

SYRIA

TEL.: (+963-11) 61909000 / WWW.AMBDAMASKUS.UM.DK

Konsulært besøg hos [REDACTED]

Ambassaden havde i dag mulighed for at aflægge konsulært besøg hos [REDACTED], der ifølge det oplyste i lørdags blev overført fra sikkerhedstjenestens fængsel til immigrationsmyndighedernes fængsel.

Undertegnede talte med ham på dansk i en god halv times tid i et separat lokale. Ambassadens tolk samt en syrisk politimand var også tilstede.

[REDACTED] oplyste, at han siden sin tilbageholdelse i maj måned (hans onkel og fætter der havde ledsaget ham til Syrien blev hurtigt løsladt og deporteret) var blevet behandlet meget dårligt af de syriske myndigheder. Han ønskede ikke at gå i detaljer, men nævnte følgende:

Isolationsfængslet i lille mørkt rum under hele opholdet.

Ingen mad i 25 dage, ingen vand i 5 dage. Han mente, at han havde tabt sig omkring 20 kg

Han var blevet slået dagligt og havde kastet blod op i en uges tid.

Havde fået revet en negl ud på venstre fod.

Havde ikke fået mulighed for at sove sammenhængende.

Havde fået stjålet det meste af sine penge, omkring 1000 USD

samt ca. halvdelen af sin bagage

[REDACTED] havde også fra sin celle hørt, hvordan andre medfanger var blevet torteret.

Når [REDACTED] kom til Danmark i morgen, onsdag den 15. august 2007, han kendte ikke flyafgangen, ville han gå til **alle danske medier** med sin historie og fortælle detaljeret, hvad der var hænt ham.

Den syriske sikkerhedstjeneste havde truet ham med at slå ham halvt ihjel, hvis han til ambassadens repræsentant fortalte, at han var blevet torteret. – [REDACTED] mente selv, at årsagen til den lange tid, der var gået, før ambassaden fik besøgsadgang skyldtes, at han havde været for dårlig til at kunne vises frem.

[REDACTED] tilføjede, at han havde forstået fra samtaler og forhør fra de andre celler i fængslet, at syrerne ved tvang sendte personer til Irak for at slå amerikanere ihjel. De syriske myndigheder havde også forsøgt at sende ham til Irak den første måneds tid af fængselsopholdet, men havde øjensynligt opgivet, fordi han var blevet så syg.

Han nævnte endvidere, at han ønskede at høre undertegnedes mening om, at repræsentanten for Udlændingetjenesten tidligere på måneden havde forsøgt at fratage ham sin opholdstilladelse i DK. Jeg forklarede [REDACTED] at dette kunne jeg ikke kommentere, idet jeg repræsenterede Udenrigsministeriet på mit konsulære besøg hos ham og ikke andet. [REDACTED] ville starte en retssag herom, når han var kommet til Danmark; et land, som han i øvrigt skyldte alt.

I søndags havde han bestukket en syrisk politivagt i immigrationsfængslet til at låne en telefon for 600 dkr. Han havde der haft mulighed for at tale med sin ægtefælle [REDACTED].

Afslutningsvist takkede [redacted] mig for mit besøg og bad mig ikke nævne de ting, han havde fortalt mig, overfor de syriske myndigheder. Han ønskede dog, at jeg underrettede Udenrigsministeriet herom.

Efter at have sagt farvel til [redacted] blev undertegnede kontaktet af en anden syrisk politimand, der fortalte, at [redacted] i morgen tidlig onsdag den 15.08.07 ville blive deporteret til Danmark med **Malev Airlines** via **Budapest** med ankomst til **København kl. 09.15.**

Ambassaden Damaskus/Ann-Mari Petersen